Fason pou Mande Anrejistreman Odyans lan

- Si ou vle koute anrejistreman odyans ou anvan ou ekri kontestasyon ou, itilize fòm sa a pou mande yon kopi anrejistreman an.

OATH Health and Restaurant Hearings — OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS, Hearings Division

Appeals Unit
66 John St., 11th Floor
New York, NY 10038

REQUEST FOR APPEAL EXTENSIONS AND HEARING RECORDINGS

YOU MAY USE THIS FORM TO REQUEST:
- MORE TIME TO APPEAL; OR
- THE AUDIO RECORDING OF THE HEARING IN ORDER TO REVIEW BEFORE APPEALING.

MAIL THE COMPLETED FORM TO:
- THE OATH HEARINGS DIVISION AT THE ADDRESS ABOVE; AND
- THE ENFORCEMENT AGENCY RESPONSIBLE FOR THE VIOLATION.

(Pòsyon anlè Fòm Demann lan)

- Si nou akòde demann ou, ou gen yon lòt 30 jou (ki rele yon pwolongasyon) apre ou resevwa anrejistreman an pou depoze kontestasyon ou.
- Lè ou mande yon pwolongasyon sa pa ba ou plis tan pou peye sanksyon an. Ou toujou gen pou peye sanksyon an nan 30 jou apati dat desizyon an.

Kimoun Ki Pran Desizyon Sou Kontestasyon Ou?

Inite Divizyon Odyans, yon pati nan OATH, ap pran desizyon sou kontestasyon ou.

Ajans ki repons pou bay sitasyon yo ka kont kontestasyon ou. Si li kont kontestasyon ou, I ap voye ba you nenpòt enfòmasyon li soumèt ba Divizyon Odyans lan ki kont kontestasyon ou.

Divizyon Odyans lan ap voye desizyon an san pèdi tan pa lapòs ba toulède moun ki konsène yo lè li pran desizyon an.

Ki Kote Mwen Kapab Jwenn Èd sou Entènèt?

Ou kapab jwenn enfòmasyon sou Divizyon Odyans sou sitwèb www.nyc.gov/oath

CITY OF NEW YORK OATH OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS

Fidel F. Del Valle, Manm Komisyon ak Jij Administratif Prensipal

CITY OF NEW YORK OATH Health and Restaurant Hearings — OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS, Hearings Division

INITE KONTESTASYON

Èske Mwen Ta Dwe Fè Yon Kontestasyon?

- Èske desizyon an:
  - ou mal entèprete enfòmasyon yo?
  - ou pa fè atansyon a yon enfòmasyon yon prezante nan odyans lan?
  - ou mal konprann sa lalwa vle di?

Si repons lan se wi, ou gen dwa pou fè yon kontestasyon

Yon kontestasyon se pa yon nouvo odyans.

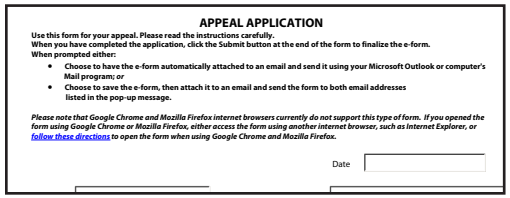
Senpleman paske ou pa konnen pou peye sanksyon an pa yon rezon pou konteste.

Kontestasyon sou Entènèt

Fason ki pi fasil pou konteste yon desizyon Divizyon Odyans se sou entènèt.

- Si ou pa fè kontestasyon ou sou entènèt, ap gen etap anplis ou dwe fè pou fè kontestasyon ou pa lapòs.

- Ou dwe soumèt kontestasyon ou sou entènèt nan 30 jou apre dat desizyon an (oswa nan 35 jou si nou te voye desizyon an ba ou pa lapòs)



APPEAL APPLICATION

Use this form for your appeal. Please read the instructions carefully.
When you have completed the application, click the Submit button at the end of the form to finalize the e-form.
When prompted either:

- Choose to have the e-form automatically attached to an email and send it using your Microsoft Outlook or computer's Mail program; or
- Choose to save the e-form, then attach it to an email and send the form to both email addresses listed in the pop-up message.

Please note that Google Chrome and Mozilla Firefox internet browsers currently do not support this type of form. If you opened the form using Google Chrome or Mozilla Firefox, either access the form using another internet browser, such as Internet Explorer, or follow these directions to open the form when using Google Chrome and Mozilla Firefox.

Date

(www.nyc.gov/oath)

Pou fè yon kontestasyon sou entènèt epitou pou soumèt aplikasyon an nan imèl, tanpri ale nan seksyon Divizyon Odyans sitwèb OATH nan www.nyc.gov/oath

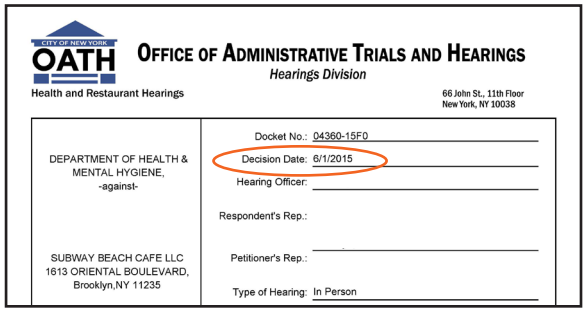
Kontestasyon Pa Lapòs

Ou dwe itilize fòm Aplikasyon Kontestasyon Divizyon Odyans.

Fòm nan sou sitwèb OATH epitou li disponib nan Sant Odyans OATH yo.

ETAP 1. DÈLE

Divizyon Odyans dwe resevwa Aplikasyon Kontestasyon ou nan 30 jou apre dat desizyon an oswa (nan 35 jou si nou voye desizyon an ba ou pa lapòs).



CITY OF NEW YORK
OATH
Health and Restaurant Hearings

OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS
Hearings Division

66 John St., 11th Floor
New York, NY 10038

DEPARTMENT OF HEALTH & MENTAL HYGIENE,
-against-

SUBWAY BEACH CAFE LLC
1613 ORIENTAL BOULEVARD,
Brooklyn,NY 11235

Docket No.: 04360-15F0
Decision Date: 6/1/2015
Hearing Officer:
Respondent's Rep.:
Petitioner's Rep.:
Type of Hearing: In Person

(Pòsyon anlè Desizyon Divizyon Odyans)

ETAP 2. PEMAN

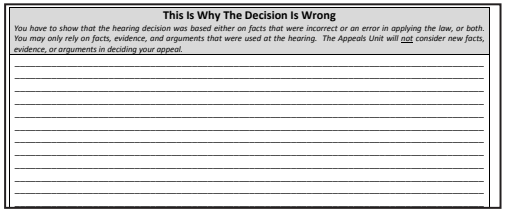
Ou gen obligasyon pou peye sanksyon an anvan ou depoze kontestasyon ou.

- **Nou p ap konsidere kontestasyon ou si nou pa resevwa peman an.**

- **Si ou pa kapab peye davans akòz difikilte finansye, ou ka mande yon egzanpsyon. Pou fè sa, ranpli seksyon fòm aplikasyon pou kontestasyon. Ou dwe kore demann ou avèk bon jan prèv.**

ETAP 3. EKSPLIKE

Eksplike pou kisa desizyon an pa kòrèk devan fòm Aplikasyon Kontestasyon Divizyon Odyans.



This Is Why The Decision Is Wrong

You have to show that the hearing decision was based either on facts that were incorrect or an error in applying the law, or both. You may only rely on facts, evidence, and arguments that were used at the hearing. The Appeals Unit will not consider new facts, evidence, or arguments in deciding your appeal.

(1ye paj yon Aplikasyon Kontestasyon)

ETAP 4. PREZANTE EPI DEPOZE

a) Si w ap voye kontestasyon ou pa lapòs, voye yon kopi fòm kontestasyon ou ranpli a ba ajans ki responsab pou vyolasyon an. Kopi a ap bay ajans lan yon chans pou reponn.

- **Ou kapab jwenn adrès ajan an dèyè fòm Aplikasyon pou Kontestasyon an.**

b) Si w ap voye kontestasyon ou pa lapòs, voye prèv Divizyon Odyans ki endike ou te voye yon kopi tou ba ajans ki responsab pou vyolasyon an.

- **Fè sa depi ou ranpli ranje ki anba paj de (2) Fòm Aplikasyon pou Kontestasyon an.**